Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 403
Sitzung vom 04/05/2021
Seduta del

ANWESEND SIND		SONO PRESENTI
Landeshauptmann	Arno Kompatscher	Presidente
Landeshauptmannstellvertr.	Waltraud Deeg	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Giuliano Vettorato	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Daniel Alfreider	Vicepresidente
Landesräte	Philipp Achammer	Assessori
	Massimo Bessone	
	Maria Hochgruber Kuenzer	
	Arnold Schuler	
	Thomas Widmann	
Generalsekretär	Eros Magnago	Segretario Generale

Betreff:

Rundfunk-Anstalt Südtirol (RAS).

Zuweisung und Zweckbindung des Betrages für laufende Ausgaben für das Finanzjahr 2021

Oggetto:

Radiotelevisione Azienda Speciale della Provincia di Bolzano (RAS).
Assegnazione ed impegno della spesa per le spese correnti dell'anno finanziario 2021

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr. R8.2 Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0403/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

Beschluss Nr./N. Delibera: 0403/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

Die Landesregierung nimmt folgende Rechtsvorschriften und Verwaltungsakte zur Kenntnis

das Landesgesetz vom 13. Februar 1975, Nr. 16 betreffend die Errichtung der Rundfunk-Anstalt Südtirol (RAS);

das Dekret des Landesrates für Finanzen Nr. 83/2021, womit das Budgets 2021-2023 der Rundfunk-Anstalt Südtirol RAS genehmigt wurde und das Dekret des Landesrates für Finanzen Nr. 4690/2021, womit der 1. Änderung am Budget 2021 genehmigt wurde;

Die im Haushaltsvoranschlag der Rundfunk-Anstalt Südtirol für das Finanzjahr 2021 ausgewiesenen Einnahmen und Ausgaben betragen 6.449.000,00 € und die ausgewiesene Zuweisung zu Lasten des Landes 3.265.000,00 € beträgt, von denen 1.800.000,00€ für die laufenden Ausgaben und 1.465.000,00 € für die Investitionsausgaben.

das Dekret des Generalsekretärs Nr. 26251/2021, womit der Verwaltungshaushalt der Autonomen Provinz Bozen 2021-2023 genehmigt wurde;

auf dem Ausgabenkapitel U14041.0005 ist ein Betrag von 1.800.000,00 € eingeschrieben;

es erachtet sich als notwendig die Zuweisung an die Rundfunk-Anstalt Südtirol zu Lasten der Autonomen Provinz Bozen für das Finanzjahr 2021 von 1.800.000,00 € auf dem Ausgabenkapitel U14041.0005 zu genehmigen.

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise

1. die Zuweisung für das Finanzjahr 2021 in Höhe von 1.800.000,00 € für laufende Ausgaben zu Gunsten der Rundfunk-Anstalt Südtirol (RAS) zu genehmigen und zuzuweisen;

La giunta provinciale prende atto dei seguenti atti normativi ed amministrativi:

la legge provinciale 13 febbraio 1975, n. 16, relativa all'istituzione della Radiotelevisione Azienda Speciale della provincia di Bolzano (RAS);

il decreto dell'assessore alle finanze n. 83/2021 con il quale è stato approvato il Budget 2021-2023 e il decreto 4690/2021 con il quale è stata approvata la 1ª variazione del budget 2021 dell'Azienda Speciale della Provincia di Bolzano Radiotelevisione RAS;

Le entrate e le spese indicate nel bilancio di previsione della Radiotelevisione Azienda Speciale della Provincia di Bolzano per l'esercizio finanziario 2021 ammontano a € 6.449.000,00 e l'assegnazione a carico della Provincia ammonta a € 3.265.000,00 di cui 1.800.000,00 € per le spese correnti e 1.465.000,00 € per le spese d'investimento.

il decreto del Segretario Generale nr. 26251/2021 con il quale è stato approvato il bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2021-2023;

sul capitolo di spesa U14041.0005 è iscritto un importo di € 1.800.000,00;

si ritiene quindi opportuno approvare l'assegnazione a carico della Provincia autonoma a favore della Radiotelevisione Azienda Speciale della Provincia di Bolzano per l'anno finanziario 2021 di € 1.800.000,00 sul capitolo di spesa U14041.0005.

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi

1. di approvare e di concedere l'assegnazione per l'esercizio finanziario 2021 a favore della Radiotelevisione Azienda Speciale della Provincia di Bolzano (RAS) di € 1.800.000,00 per le spese correnti;

2. den Betrag von 1.800.000,00 € auf dem Ausgabenkapitel U14041.0005 des Verwaltungshaushalts 2021 zweckzubinden wie aus der Mittelsperre der SAP-Anlage, die wesentlicher Bestandteil des Beschlusses ist, ersichtlich ist.

2. di impegnare l'importo di € 1.800.000,00 sul capitolo U14041.0005 del bilancio finanziario gestionale 2021 come da vincolo fondi da allegato SAP che fa parte integrante della delibera.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

_____

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

_____

Beschluss Nr./N. Delibera: 0403/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI 2210000577

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage	Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme	Ufficio responsabile Verantwortliches Amt
Legge provinciale 13 febbraio 1975, n. 16 Landesgesetz vom 13. Februar 1975, Nr. 16	Decreto dell#assessore alle finanze n. 83/2021 Dekret des Landesrates für Finanzen Nr. 83/2021	R8.2 - Uff. Infrastrutt. per telecomunic R8.2 - Amt für Infrastruktur der Telekom

Pos	Capitolo Kapitel	Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%				
		Progetto/Attività - Projekt/Aktivität										
		Nota - Note										
001	U14041.0005		298216	80005980216	00672830213		0,00		1.800.000,00	0,00		0,00
	R8	2021	RUNDFUNK-ANSTALT SÜDTIROL	EUROPAALLEE 164/A - BOZEN			0,00	0,00				

Totale attuale - Gesamtbetrag:	1.800.000,00	

Beschluss Nr./N. Delibera: 0403/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

Beschluss Nr./N. Delibera: 0403/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

Beschluss Nr./N. Delibera: 0403/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

Beschluss Nr./N. Delibera: 0403/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

Beschluss Nr./N. Delibera: 0403/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 23/04/2021 11:06:20 SPRINGHETTI MARCO Il Direttore d'ufficio

Der Ressortdirektor 23/04/2021 12:10:06 BURGER GUENTHER Il Direttore di dipartimento

Laufendes Haushaltsjahr — Esercizio corrente

zweckgebunden	1.800.000,00	impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel	U14041.0005-U0004269	sul capitolo
Vorgang	2210000577 bilancio 2021	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben — Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht 28/04/2021 09:11:05 CALÈ CLAUDIO Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen — Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original — Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift — data / firma

Abschrift ausgestellt für — Copia rilasciata a

Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	04/05/2021
Der Generalsekretär Il Segretario Generale	MAGNAGO EROS	04/05/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum / Data di emanazione

04/05/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original / Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift / Data/firma

Beschluss Nr./N. Delibera: 0403/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2